Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 181/2014 AL COMISIEI

din 20 februarie 2014

de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (UE) nr. 229/2013 al Parlamentului European și al Consiliului privind măsurile specifice din domeniul agriculturii în favoarea insulelor mici din Marea Egee

(JO L 63, 4.3.2014, p. 53)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/916 al Comisiei din 27 iunie 2018	L 163	6	28.6.2018

▼B

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 181/2014 AL COMISIEI

din 20 februarie 2014

de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (UE) nr. 229/2013 al Parlamentului European și al Consiliului privind măsurile specifice din domeniul agriculturii în favoarea insulelor mici din Marea Egee

CAPITOLUL I

REGIMUL SPECIFIC DE APROVIZIONARE

SECȚIUNEA 1

Bilanțuri previzionale de aprovizionare

Articolul 1

Scopul bilanțurilor previzionale de aprovizionare și modificările acestora

Bilanțurile previzionale de aprovizionare care urmează a fi stabilite de către Grecia în conformitate cu articolul 8 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 229/2013 indică ce cantități de produse esențiale sunt necesare pentru a îndeplini necesitățile de aprovizionare ale insulelor mici din Marea Egee (denumite în continuare „insulele mici”) în fiecare an calendaristic.

Grecia poate efectua modificări ale bilanțului său previzional de aprovizionare. Respectivelor modificări li se aplică, *mutatis mutandis*, articolul 32 din prezentul regulament.

SECȚIUNEA 2

Funcționarea regimului de aprovizionare

Articolul 2

Stabilirea și acordarea ajutorului

1. În scopul aplicării articolului 9 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 229/2013, Grecia stabilește, în cadrul programului, valoarea ajutorului care se acordă pentru fiecare produs în scopul de a compensa îndepărtarea, izolarea și situarea la distanță, luând în considerare:

(a) nevoile specifice ale insulelor mici și cerințele precise privind calitatea;

(b) fluxurile comerciale tradiționale cu porturile din Grecia continentală și între insulele din Marea Egee;

(c) aspectul economic al ajutorului în cauză;

(d) după caz, necesitatea de a nu frâna dezvoltarea potențială a produselor locale;

(e) în ceea ce privește costurile suplimentare specifice legate de transport, costurile reîncărcărilor intermediare necesare pentru aprovizionarea cu mărfuri a insulelor mici;

▼B

(f) în ceea ce privește costurile suplimentare specifice legate de prelucrarea locală, dimensiunea redusă a pieței și necesitatea de a garanta siguranța aprovizionării cu mărfuri în insulele mici în cauză.

2. Nu se acordă niciun ajutor pentru aprovizionarea cu produse a unei insule mici care a beneficiat deja de regimul specific de aprovizionare într-o altă insulă mică.

Articolul 3

Certificatul de ajutor și plata

1. Ajutorul se acordă la prezentarea unui certificat (denumit în continuare „certificat de ajutor”), care a fost utilizat în totalitate.

Prezentarea unui certificat de ajutor autorităților responsabile cu plata echivalează cu depunerea unei cereri de ajutor și se efectuează, cu excepția cazurilor de forță majoră sau de condiții climatice excepționale, în termen de 30 de zile de la data facturării respectivului certificat de ajutor. În cazul depășirii termenului menționat anterior, valoarea ajutorului se reduce cu 5 % pentru fiecare zi de întârziere.

Plata ajutorului se efectuează de către autoritățile competente în termen de cel mult 90 de zile de la data depunerii certificatului utilizat, cu excepția următoarelor cazuri:

(a) forță majoră sau condiții climatice excepționale;

(b) deschiderea unei anchete administrative referitoare la existența dreptului la ajutor; în astfel de cazuri, plata nu intervine decât după recunoașterea dreptului la ajutor.

▼M1

2. Certificatele de ajutor se întocmesc după modelul licenței de import din anexa I la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1239 al Comisiei ([1]).

Articolul 4 din Regulamentul delegat (UE) 2016/1237 al Comisiei ([2]) și articolele 2 și 3, articolul 4 alineatul (1), articolele 5 și 7 și articolele 13-16 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1239 se aplică *mutatis mutandis*, fără a aduce atingere prezentului regulament.

([1]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1239 al Comisiei din 18 mai 2016 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește sistemul de licențe de import și de export (JO L 206, 30.7.2016, p. 44).

([2]) Regulamentul delegat (UE) 2016/1237 al Comisiei din 18 mai 2016 de completare a Regulamentului (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește normele de aplicare a sistemului de licențe de import și export și de completare a Regulamentului (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește normele referitoare la eliberarea și reținerea garanțiilor constituite pentru astfel de licențe, precum și de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 2535/2001, (CE) nr. 1342/2003, (CE) nr. 2336/2003, (CE) nr. 951/2006, (CE) nr. 341/2007 și (CE) nr. 382/2008 ale Comisiei și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2390/98, (CE) nr. 1345/2005, (CE) nr. 376/2008 și (CE) nr. 507/2008 ale Comisiei (JO L 206, 30.7.2016, p. 1).

▼M1

Toleranța negativă prevăzută la articolul 5 alineatul (4) din Regulamentul delegat (UE) 2016/1237 și la articolul 8 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1239 se aplică *mutatis mutandis*.

▼B

3. Se imprimă sau se ștampilează mențiunea „certificat de ajutor” în căsuța 20 (mențiuni speciale) a certificatului.

4. Căsuțele 7 și 8 ale certificatului se barează.

5. Ultima zi de valabilitate se indică în căsuța 12 a certificatului de ajutor.

6. Valoarea ajutorului aplicabil este cea în vigoare la data depunerii cererii de certificat de ajutor.

7. Certificatul de ajutor este eliberat de autoritatea competentă la cererea părților interesate, în limita bilanțurilor previzionale de aprovizionare.

Articolul 4

Transferul avantajului către utilizatorului final

În scopul aplicării articolului 12 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 229/2013, autoritățile competente iau toate măsurile corespunzătoare pentru a verifica faptul că avantajele sunt transferate în realitate către utilizatorii finali. În cadrul acestui demers, respectivele autorități pot evalua adaosurile comerciale și prețurile practicate de diferiții operatori în cauză.

Măsurile menționate la primul paragraf, în special punctele de control utilizate pentru a stabili dacă ajutorul a fost transferat mai departe, precum și eventualele modificări ale acestora se notifică Comisiei în cadrul raportului anual privind punerea în aplicare prevăzut la articolul 20 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 229/2013.

Articolul 5

Registrul operatorilor

1. Pentru a fi eligibili pentru înscrierea în registrul menționat la articolul 11 alineatul (1) al doilea paragraf din Regulamentul (UE) nr. 229/2013, operatorii se angajează:

(a) să comunice autorităților competente, la cererea acestora, toate informațiile utile cu privire la activitățile lor comerciale, în special cu privire la prețurile și marjele de profit practicate;

(b) să acționeze exclusiv în nume propriu și în cont propriu;

(c) să prezinte cereri de certificate în mod proporțional cu capacitățile lor reale de comercializare a produselor în cauză, capacitățile fiind demonstrate prin referirea la elemente obiective;

(d) să se abțină de la orice acțiune care ar putea provoca deficite artificiale de produse și de la comercializarea produselor disponibile la prețuri artificial scăzute;

(e) să asigure, într-un mod satisfăcător pentru autoritățile competente, transmiterea avantajului până la utilizatorul final în cazul comercializării de produse agricole în insulele mici.

▼B

2. Operatorul care intenționează să expedieze produse ca atare, precum și produse prelucrate sau ambalate către restul Uniunii sau să le exporte către țări terțe, în condițiile menționate la articolul 11, declară, în momentul prezentării cererii de înscriere în registru sau ulterior, intenția sa de a se angaja într-o astfel de activitate, indicând, după caz, locul în care se află unitatea de ambalare.

3. Unitatea de prelucrare care intenționează să exporte produse prelucrate către țări terțe sau să le expedieze către restul Uniunii în condițiile prevăzute la articolul 11 sau 12, declară, în momentul prezentării cererii de înscriere în registru sau ulterior, intenția sa de a se angaja într-o astfel de activitate, indicând locul în care se află întreprinderea de prelucrare și furnizând, după caz, liste analitice cu produsele prelucrate.

Articolul 6

Documentele care trebuie prezentate de către operator și valabilitatea certificatului de ajutor

1. Autoritățile competente acceptă cererea de certificat de ajutor prezentată de operator pentru fiecare transport atunci când respectiva cerere este însoțită de originalul sau de o copie certificată conformă a facturii de cumpărare.

Factura de cumpărare, conosamentul sau scrisoarea de transport aerian se întocmesc pe numele solicitantului de certificat.

2. Certificatul este valabil 45 de zile. Perioada de valabilitate poate fi prelungită de autoritatea competentă în cazuri speciale, atunci când apar dificultăți grave și imprevizibile care afectează timpul de transport, însă nu poate depăși două luni de la data la care a fost eliberat certificatul.

Articolul 7

Prezentarea certificatelor și a mărfurilor

1. Pentru produsele care intră sub incidența regimului specific de aprovizionare, certificatele de ajutor se prezintă autorităților competente în termen de maximum 15 zile lucrătoare de la data autorizației de descărcare a mărfurilor. Autoritățile competente pot reduce acest termen maxim.

2. Mărfurile sunt prezentate în vrac sau în loturi separate, corespunzător certificatului prezentat.

Articolul 8

Calitatea produselor

Conformitatea produselor cu cerințele prevăzute la articolul 9 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 229/2013 se examinează în conformitate cu standardele sau uzanțele în vigoare în Uniune, cel târziu în etapa primei lor comercializări.

Atunci când se constată că un produs nu respectă cerințele prevăzute la articolul 9 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 229/2013, dreptul acestuia în cadrul regimului specific de aprovizionare este retras, iar cantitatea corespunzătoare este realocată bilanțului previzional de aprovizionare.

În cazul în care un ajutor a fost acordat în conformitate cu articolul 3 din prezentul regulament, acesta se rambursează.

▼B

Articolul 9

Creșterea semnificativă a numărului de cereri de certificate de ajutor

1. Dacă stadiul de execuție al unui bilanț previzional de aprovizionare indică, pentru un produs dat, o creștere semnificativă a numărului de cereri de certificate de ajutor, iar această creștere ar putea compromite atingerea unuia sau mai multor obiective ale regimului specific de aprovizionare, Grecia adoptă toate măsurile necesare, după consultarea autorităților în cauză, pentru a asigura aprovizionarea insulelor mici cu produse esențiale, luând în considerare oferta disponibilă și cerințele din sectoarele prioritare.

2. Atunci când, după consultarea autorităților în cauză, Grecia decide să aplice restricții în ceea ce privește eliberarea de certificate, autoritățile competente aplică un procent uniform de reducere tuturor cererilor în curs de soluționare.

Articolul 10

Fixarea unei cantități maxime pe cerere de certificat

În măsura strict necesară pentru evitarea perturbațiilor pe piața insulelor mici sau a desfășurării de acțiuni cu caracter speculativ care ar putea prejudicia buna funcționare a regimului specific de aprovizionare, autoritățile competente pot fixa o cantitate maximă pe cerere de certificat.

Autoritățile competente informează fără întârziere Comisia cu privire la cazurile în care se aplică prezentul articol.

▼M1

Notificarea menționată la prezentul articol se face în conformitate cu Regulamentul delegat (UE) 2017/1183 al Comisiei ([1]) și cu Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1185 al Comisiei ([2]).

▼B

SECȚIUNEA 3

Export și expediere

Articolul 11

Condițiile de export sau de expediere

1. Exportul și expedierea produselor ca atare care au beneficiat de regimul specific de aprovizionare sau ale produselor ambalate sau prelucrate ce conțin produse care au beneficiat de regimul specific de aprovizionare fac obiectul cerințelor prevăzute la alineatele (2) și (3).

([1]) Regulamentul delegat (UE) 2017/1183 al Comisiei din 20 aprilie 2017 de completare a Regulamentelor (UE) nr. 1307/2013 și (UE) nr. 1308/2013 ale Parlamentului European și ale Consiliului în ceea ce privește notificările către Comisie de informații și documente (JO L 171, 4.7.2017, p. 100).

([2]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1185 al Comisiei din 20 aprilie 2017 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (UE) nr. 1307/2013 și (UE) nr. 1308/2013 ale Parlamentului European și ale Consiliului în ceea ce privește notificările către Comisie ale informațiilor și documentelor, precum și de modificare și abrogare a mai multor regulamente ale Comisiei (JO L 171, 4.7.2017, p. 113).

▼B

2. Cantitățile de produse care au beneficiat de un ajutor și care fac obiectul unui export sau al unei expedieri se realocă bilanțului previzional de aprovizionare, iar ajutorul acordat se rambursează de către exportator sau expeditor până cel târziu la momentul exportului sau al expedierii.

Produsele respective nu pot face obiectul unei expedieri sau al unui export atât timp cât nu s-a efectuat rambursarea menționată la primul paragraf.

În cazul în care nu este posibil să se stabilească valoarea ajutorului acordat, se consideră că produsele au beneficiat de nivelul de ajutor cel mai ridicat stabilit de Uniune pentru respectivele produse în perioada de șase luni care precede prezentarea cererii de export sau de expediere.

Produsele respective pot beneficia de o restituire la export, cu condiția îndeplinirii criteriilor de acordare a unei astfel de restituiri.

3. Autoritățile competente nu autorizează exportul sau expedierea altor cantități de produse prelucrate decât cele menționate la alineatul (2) și la articolul 12, decât dacă unitatea de prelucrare sau exportatorul certifică faptul că respectivele produse nu conțin materii prime introduse în temeiul regimului specific de aprovizionare.

Autoritățile competente nu autorizează reexportul sau reexpedierea altor produse ca atare sau produse ambalate decât cele menționate la alineatul (2), decât dacă expeditorul certifică faptul că respectivele produse nu au beneficiat de regimul specific de aprovizionare.

Autoritățile competente efectuează verificările necesare pentru a garanta exactitatea certificatelor menționate la primul și la al doilea paragraf și recuperează avantajul, după caz.

Articolul 12

Exporturile tradiționale și expedierile tradiționale de produse prelucrate

1. Unitățile de prelucrare care și-au declarat, în conformitate cu articolul 5 alineatul (3), intenția de a exporta sau expedia în cadrul unor schimburi comerciale tradiționale, menționate la articolul 13 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 229/2013, produse prelucrate care conțin materii prime ce au beneficiat de regimul specific de aprovizionare pot realiza acest lucru în limitele cantităților anuale indicate în anexa I la prezentul regulament. Autoritățile competente eliberează autorizațiile necesare într-un mod care să garanteze că operațiunile nu depășesc cantitățile anuale menționate anterior.

2. Exportul produselor menționate la alineatul (1) nu este supus prezentării unei licențe de export.

SECȚIUNEA 4

Gestionarea, controalele și monitorizarea

Articolul 13

Controale

1. Controalele administrative efectuate la introducerea, exportul și expedierea produselor agricole sunt exhaustive și implică verificări încrucișate cu documentele menționate la articolul 6 alineatul (1).

▼M1

2. Controalele fizice efectuate în insulele mici din Marea Egee la introducerea produselor agricole implică un eșantion reprezentativ în proporție de cel puțin 5 % din certificatele prezentate în conformitate cu articolul 7.

Controalele fizice efectuate în insulele mici din Marea Egee la exportul sau expedierea prevăzute în secțiunea 3 implică un eșantion reprezentativ în proporție de cel puțin 5 % din operațiuni, pe baza profilurilor de risc stabilite de Grecia.

Respectivelor controale fizice li se aplică *mutatis mutandis* Regulamentul (CE) nr. 1276/2008 al Comisiei ([1]).

În plus, în cazuri speciale, Comisia poate solicita efectuarea de controale fizice care să vizeze alte procente.

▼B

Articolul 14

Norme naționale de gestionare și de monitorizare

Autoritățile competente adoptă normele suplimentare necesare pentru gestionarea și monitorizarea în timp real a regimului specific de aprovizionare.

La cererea Comisiei, respectivele autorități informează Comisia cu privire la orice măsuri pe care intenționează să le pună în aplicare în temeiul primului paragraf.

CAPITOLUL II

MĂSURI DE SPRIJINIRE A PRODUSELOR AGRICOLE LOCALE

SECȚIUNEA 1

Valoarea ajutorului și cererile de ajutor

Articolul 15

Valoarea ajutorului

1. Valoarea ajutorului acordat în temeiul măsurilor destinate să sprijine producția agricolă locală, prevăzute la capitolul IV din Regulamentul (UE) nr. 229/2013, nu depășește plafoanele fixate la articolul 18 din regulamentul menționat.

2. Condițiile de acordare a ajutorului, producțiile agricole și cantitățile vizate sunt precizate în programul aprobat în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 229/2013.

([1]) Regulamentul (CE) nr. 1276/2008 al Comisiei din 17 decembrie 2008 privind monitorizarea prin controale fizice a exporturilor de produse agricole care beneficiază de restituiri sau de alte sume (JO L 339, 18.12.2008, p. 53).

▼B

Articolul 16

Depunerea cererilor

Cererile de ajutor pentru un an calendaristic se prezintă serviciilor desemnate de autoritățile competente din Grecia în conformitate cu modelele întocmite de acestea din urmă și în cursul perioadelor prevăzute de acestea. Perioadele respective se fixează astfel încât să permită efectuarea controalelor la fața locului necesare și să nu depășească data de 28 februarie a anului calendaristic următor.

Articolul 17

Corectarea erorilor flagrante

O cerere de ajutor poate fi rectificată în orice moment după depunerea sa în cazul unei erori flagrante recunoscute de autoritatea competentă.

Articolul 18

Depunerea cu întârziere a cererilor

Cu excepția cazurilor de forță majoră sau a unor împrejurări excepționale, depunerea unei cereri de ajutor după data limită prevăzută în conformitate cu articolul 16 conduce la o reducere de 1 % pe zi lucrătoare a sumelor la care solicitantul ajutorului ar fi avut dreptul dacă cererea de ajutor ar fi fost depusă în termenul prevăzut. În cazul în care întârzierea depășește 25 de zile calendaristice, cererea este considerată inadmisibilă.

Articolul 19

Retragerea cererilor de ajutor

1. O cerere de ajutor poate fi retrasă în întregime sau parțial în orice moment.

Cu toate acestea, atunci când autoritatea competentă a informat deja solicitantul ajutorului cu privire la neregulile pe care le cuprinde cererea de ajutor sau atunci când aceasta l-a avizat cu privire la intenția sa de a efectua un control la fața locului, iar în cadrul respectivului control se constată nereguli, nu se permite retragerea cererii de ajutor pentru părțile vizate de respectivele nereguli.

2. O retragere efectuată în temeiul alineatului (1) pune solicitantul în poziția în care se găsea înainte de depunerea cererii de ajutor sau a unei părți din cererea de ajutor în cauză.

3. Până cel târziu la data de 31 martie a fiecărui an, se efectuează o analiză a retragerilor de cereri de ajutor din anul calendaristic precedent, în scopul de a stabili principalele cauze și tendințele potențiale la nivel local.

SECȚIUNEA 2

Controale

Articolul 20

Principii generale

Verificările se efectuează prin controale administrative și controale la fața locului.

▼B

Controalele administrative sunt exhaustive și cuprind verificări încrucișate, printre altele, cu datele furnizate de sistemul integrat de administrare și control prevăzut în titlul V capitolul II, titlul VI capitolul II, articolul 47, articolul 61 și articolul 102 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului [1].

▼M1

Pe baza unei analize a riscurilor în conformitate cu articolul 22 alineatul (1) din prezentul regulament, autoritățile competente efectuează controale la fața locului pe un eșantion, pentru fiecare acțiune, de cel puțin 5 % din cererile de ajutor. Eșantionul reprezintă, de asemenea, cel puțin 5 % din sumele care fac obiectul ajutoarelor pentru fiecare acțiune.

▼B

Grecia utilizează sistemul integrat de administrare și control în toate cazurile în care acesta este aplicabil.

Articolul 21

Controale la fața locului

1. Controalele la fața locului se efectuează în mod inopinat. Cu toate acestea, poate fi dat un preaviz, limitat la informațiile minime strict necesare, cu condiția ca acesta să nu compromită obiectivul controlului. Un astfel preaviz nu depășește 48 de ore, cu excepția cazurilor justificate în mod corespunzător.

2. După caz, controalele la fața locului prevăzute de prezenta secțiune se efectuează împreună cu orice alt control prevăzut de legislația Uniunii.

3. Cererea sau cererile de ajutor în cauză se resping în cazul în care solicitantul de ajutor sau reprezentantul acestuia împiedică realizarea unui control la fața locului.

Articolul 22

Selecția solicitanților de ajutor care trebuie să facă obiectul unui control la fața locului

1. Solicitanții de ajutor sunt selectați pentru a fi supuși unui control la fața locului de către autoritatea competentă pe baza unei analize a riscurilor, precum și pe baza reprezentativității cererilor de ajutor depuse. După caz, analiza riscurilor ține seama:

(a) de valoarea ajutorului;

(b) de numărul de parcele agricole și de suprafață, precum și, dacă este cazul, de numărul de animale care fac obiectul cererii de ajutor sau de cantitatea produsă, transportată, prelucrată sau comercializată;

(c) de schimbările intervenite față de anul precedent;

[1] Regulamentul (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind finanțarea, gestionarea și monitorizarea politicii agricole comune și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 352/78, (CE) nr. 165/94, (CE) nr. 2799/98, (CE) nr. 814/2000, (CE) nr. 1290/2005 și (CE) nr. 485/2008 ale Consiliului (JO L 347, 20.12.2013, p. 549).

▼B

(d) de rezultatele controalelor efectuate în cursul anilor anteriori;

(e) de alți parametri care trebuie definiți de Grecia.

În vederea asigurării reprezentativității, Grecia selectează la întâmplare între 20 și 25 % din numărul minim de solicitanți de ajutor care trebuie supuși controalelor la fața locului. ►M1 Atunci când numărul minim de solicitanți de ajutor cărora urmează să li se aplice controale la fața locului este mai mic de 12, Grecia selecționează în mod aleatoriu cel puțin un solicitant. ◄

2. Autoritatea competentă păstrează informațiile referitoare la motivele pentru care anumiți solicitanți de ajutor au fost selectați pentru controalele la fața locului. Inspectorul care efectuează controlul la fața locului este informat cu privire la aceste motive înainte de începerea controlului.

Articolul 23

Raportul de inspecție

1. Fiecare control la fața locului face obiectul unui raport de inspecție ce redă cu precizie detaliile verificărilor efectuate. Raportul indică în special:

(a) schemele de ajutoare și cererile controlate;

(b) persoanele prezente;

(c) parcelele agricole controlate, parcelele agricole măsurate și rezultatele măsurătorilor pe parcelă agricolă măsurată, precum și metodele de măsurare utilizate;

(d) numărul de animale din fiecare specie constatat și, după caz, numerele crotaliilor, înscrierile în registru și în baza de date electronică referitoare la bovine și documentele justificative verificate, precum și rezultatele controalelor și, după caz, observațiile speciale referitoare la animale sau la codul lor de identificare;

(e) cantitățile produse, transportate, prelucrate sau comercializate care au fost supuse controlului;

(f) dacă solicitantul de ajutor a primit un preaviz cu privire la vizită și, în caz afirmativ, care a fost termenul de preaviz;

(g) orice altă măsură de control aplicată.

2. Solicitanților de ajutor sau reprezentanților acestora li se oferă posibilitatea de a semna raportul pentru a atesta prezența lor pe parcursul controlului și pentru a adăuga observații. În cazul în care se constată nereguli, solicitantul de ajutor primește o copie a raportului de inspecție.

▼B

Atunci când controlul la fața locului este efectuat prin teledetecție, Grecia poate decide să nu ofere solicitanților de ajutor sau reprezentanților acestora posibilitatea de a semna raportul de inspecție dacă nu se constată nereguli în cadrul controlului prin teledetecție.

SECȚIUNEA 3

Reduceri, excluderi și plăți necuvenite

Articolul 24

Reduceri și excluderi

În cazul în care există diferențe între informațiile declarate în cererile de ajutor și constatările efectuate cu ocazia inspecțiilor menționate în secțiunea 2, Grecia aplică reduceri și excluderi de la ajutoare. Reducerile și excluderile respective sunt efective, proporționale și disuasive.

Articolul 25

Excepții de la aplicarea reducerilor și a excluderilor

1. Reducerile și excluderile prevăzute la articolul 24 nu se aplică atunci când solicitantul ajutorului a înscris date faptice corecte sau poate demonstra prin orice alt mijloc că nu este în culpă.

2. Reducerile și excluderile nu se aplică pentru părțile din cererea de ajutor cu privire la care solicitantul de ajutor a informat în scris autoritatea competentă că sunt incorecte sau că au devenit incorecte de la depunerea cererii, cu condiția ca autoritatea competentă să nu fi înștiințat deja solicitantul de ajutor de intenția de a efectua un control la fața locului sau de constatarea oricărei nereguli în cererea acestuia.

Pe baza informațiilor oferite de solicitantul ajutorului, după cum se indică la primul paragraf, cererea de ajutor se rectifică astfel încât să reflecte situația reală.

▼M1

Articolul 26

Recuperarea plăților necuvenite și sancțiuni financiare

1. În cazul unei plăți necuvenite, se aplică *mutatis mutandis* articolul 7 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 809/2014 al Comisiei ([1]).

2. Atunci când plata necuvenită este rezultatul unei declarații false, a unor documente false sau a unei neglijențe grave a solicitantului de ajutor, se aplică o sancțiune financiară egală cu suma plătită nejustificat, majorată cu o dobândă calculată în conformitate cu articolul 7 alineatul (2) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 809/2014.

([1]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 809/2014 al Comisiei din 17 iulie 2014 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește sistemul integrat de administrare și control, măsurile de dezvoltare rurală și ecocondiționalitatea (JO L 227, 31.7.2014, p. 69).

▼M1

Articolul 27

Forță majoră și circumstanțe excepționale

În cazuri de forță majoră sau de circumstanțe excepționale în sensul articolului 2 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1306/2013, se aplică *mutatis mutandis* articolul 4 din Regulamentul delegat (UE) nr. 640/2014 al Comisiei ([1]).

▼B

CAPITOLUL III

DISPOZIȚII GENERALE ȘI FINALE

Articolul 28

Plata ajutoarelor

După verificarea cererilor de ajutor și a documentelor justificative aferente și după determinarea valorii ajutoarelor care urmează să fie acordate în cadrul programelor de sprijin menționate în capitolul II din Regulamentul (UE) nr. 229/2013, autoritățile competente plătesc ajutoarele pentru un an calendaristic după cum urmează:

(a) în cazul regimului specific de aprovizionare și al măsurilor menționate la articolul 3 din Regulamentul delegat (UE) nr. 178/2014, pe durata întregului an;

(b) în cazul plăților directe, în conformitate cu articolul 75 din Regulamentul (UE) nr. 1306/2013;

(c) în cazul altor plăți, în perioada care începe la data de 16 octombrie a anului în curs și se termină la data de 30 iunie a anului următor.

Articolul 29

Indicatori de performanță

În fiecare an, Grecia notifică Comisiei cel puțin datele referitoare la indicatorii de performanță prevăzuți în anexa II.

Aceste date sunt notificate în contextul raportului anual privind punerea în aplicare menționat la articolul 20 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 229/2013.

Articolul 30

Notificări

▼M1

1. În ceea ce privește regimul specific de aprovizionare, autoritățile competente notifică Comisiei, până cel târziu la data de 31 mai a fiecărui an, următoarele date referitoare la operațiunile efectuate în anul precedent în ceea ce privește bilanțul de aprovizionare al anului calendaristic de referință, defalcate în funcție de produs și de cod NC și, după caz, de fiecare destinație

([1]) Regulamentul delegat (UE) nr. 640/2014 al Comisiei din 11 martie 2014 de completare a Regulamentului (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește Sistemul Integrat de Administrare și Control și condițiile pentru refuzarea sau retragerea plăților și pentru sancțiunile administrative aplicabile în cazul plăților directe, al sprijinului pentru dezvoltare rurală și al ecocondiționalității (JO L 181, 20.6.2014, p. 48).

▼B

(a) cantitățile detaliate în funcție de proveniență (expediate din Grecia continentală sau din alte insule);

(b) cuantumul ajutorului și cheltuielile efectiv plătite pe produs;

(c) cantitățile pentru care nu au fost utilizate certificatele de ajutor;

(d) orice cantitate exportată către țări terțe sau expediată către restul Uniunii după prelucrare, în conformitate cu articolul 11;

(e) transferurile în cadrul unei cantități globale pentru o categorie de produse și modificările bilanțurilor previzionale de aprovizionare pe parcursul perioadei;

(f) soldul disponibil și procentul de utilizare.

Datele prevăzute la primul paragraf sunt furnizate pe baza certificatelor utilizate. ►M1 ——————— ◄

2. În ceea ce privește sprijinirea producției locale, Grecia informează Comisia:

(a) până cel târziu la data de 30 aprilie a fiecărui an, cu privire la cererile de ajutor primite și la sumele aferente pentru anul calendaristic precedent;

(b) până cel târziu la data de 31 iulie a fiecărui an, cu privire la cererile de ajutor definitiv eligibile și la sumele aferente pentru anul calendaristic anterior.

▼M1

3. Notificările menționate la prezentul articol se efectuează în conformitate cu Regulamentul delegat (UE) 2017/1183 și cu Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1185.

4. Notificările menționate la articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 229/2013 se efectuează, de asemenea, în conformitate cu Regulamentul delegat (UE) 2017/1183 și cu Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1185.

Articolul 31

Raportul anual

1. Structura și conținutul raportului anual menționat la articolul 20 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 229/2013 sunt cele prezentate în anexa III la prezentul regulament.

2. Raportul menționat la alineatul (1) se transmite Comisiei în conformitate cu Regulamentul delegat (UE) 2017/1183 și cu Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1185.

▼B

Articolul 32

Modificări aduse programului

▼M1

1. Modificările aduse programului de sprijin menționat în capitolul II din Regulamentul (UE) nr. 229/2013 sunt prezentate Comisiei o dată pe an calendaristic, cu excepția cazurilor de forță majoră sau a unor circumstanțe excepționale. Modificările se transmit Comisiei până cel târziu la data de 31 iulie a anului anterior celui în care se depune cererea. Modificările trebuie justificate în mod corespunzător, furnizându-se în special următoarele informații:

▼M1

(a) motivele eventualelor dificultăți întâmpinate legate de punerea în aplicare, care justifică modificarea programului;

(b) efectele estimate ale modificării;

(c) consecințele în ceea ce privește finanțarea și condițiile de eligibilitate.

Comisia informează Grecia dacă consideră că modificările nu respectă legislația Uniunii, în special articolul 4 din Regulamentul (UE) nr. 229/2013, fără a aduce atingere articolelor 51 și 52 din Regulamentul (UE) nr. 1306/2013.

Modificările se aplică începând cu data de 1 ianuarie a anului următor celui în care au fost notificate. În cazul în care se consideră că este necesară o aplicare anticipată, aceste modificări se pot aplica mai devreme dacă Comisia nu obiectează față de acest lucru.

2. Prin derogare de la alineatul (1), Comisia evaluează separat modificările propuse de Grecia constând în introducerea în programul general a unor noi grupe de produse care să primească sprijin în cadrul regimului specific de aprovizionare sau al unor noi măsuri prin care se acordă asistență pentru producția agricolă locală. Comisia decide în privința aprobării lor în termen de cel mult cinci luni de la prezentarea acestora, în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 229/2013.

Modificările astfel aprobate se aplică începând cu data de 1 ianuarie a anului următor celui în care a fost făcută propunerea de modificare sau începând cu data indicată în mod expres în decizia de aprobare.

▼B

3. Grecia este autorizată să efectueze următoarele modificări fără a recurge la procedura prevăzută la alineatul (1), cu condiția ca respectivele modificări să fie notificate Comisiei:

(a) în cazul bilanțului previzional de aprovizionare, modificările de până la 20 % ale nivelului fiecărui ajutor sau modificările cantităților de produse care pot face obiectul regimului de aprovizionare și, prin urmare, suma totală a ajutorului alocat în sprijinul fiecărei game de produse;

▼M1

(b) în ceea ce privește toate măsurile, ajustările de până la 20 % din alocarea financiară a fiecărei măsuri, fără a se aduce atingere plafoanelor financiare prevăzute la articolul 18 din Regulamentul (UE) nr. 229/2013, cu condiția ca astfel de ajustări să fie notificate cel târziu la data de 31 mai a anului următor anului calendaristic aferent alocării financiare modificate;

▼B

(c) schimbărilor care rezultă din modificarea codurilor și a descrierilor prevăzute în Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului ([1]) și utilizate pentru identificarea produselor care fac obiectul unui ajutor, cu condiția ca respectivele modificări să nu implice o schimbare a produselor în sine.

([1]) Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun (JO L 256, 7.9.1987, p. 1).

▼B

4. Modificările menționate la alineatul (3) nu se aplică înainte de data primirii lor de către Comisie. Respectivele modificări trebuie să fie explicate și justificate corespunzător și pot fi efectuate o singură dată pe an, cu excepția următoarelor cazuri:

(a) cazurile de forță majoră sau circumstanțele excepționale;

(b) modificarea cantităților de produse care fac obiectul regimului de aprovizionare;

(c) schimbările care rezultă din modificarea codurilor și a descrierilor prevăzute în Regulamentul (CEE) nr. 2658/87.

5. În sensul prezentului articol se aplică următoarele definiții:

▼M1

(a) „măsură” înseamnă gruparea unor acțiuni necesare pentru atingerea unuia sau a mai multor obiective ale programului, într-o linie pentru care se definește o alocare financiară în tabelul financiar menționat la articolul 5 litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 229/2013;

▼B

(b) „grupă de produse” înseamnă toate produsele ale căror prime două cifre din codul NC prevăzut în Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 sunt identice.

▼M1

6. Notificările menționate la prezentul articol se realizează în conformitate cu Regulamentul delegat (UE) 2017/1183 și cu Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1185.

▼B

Articolul 33

Reducerea avansurilor

Fără a aduce atingere normelor generale în materie de disciplină bugetară, atunci când informațiile transmise Comisiei de către Grecia în temeiul articolelor 30 și 31 sunt incomplete sau atunci când nu a fost respectat termenul pentru transmiterea lor, Comisia poate aplica o reducere temporară și forfetară a avansurilor la înscrierea în conturi a cheltuielilor agricole.

Articolul 34

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

▼B

ANEXA I

Cantitățile maxime anuale de produse prelucrate care pot fi exportate și expediate din insulele mici din Marea Egee în cadrul schimburilor comerciale tradiționale

[Cantitate în kilograme (sau în litri)]*

Codul NC	Către Uniune	Către țări terțe

▼B

ANEXA II

Indicatori de performanță

Obiectiv: ***garantarea aprovizionării insulelor mici din Marea Egee cu produse esențiale pentru consumul uman sau pentru prelucrare și ca factori de producție agricolă:***

Indicatorul 1: nivelul acoperit (în %) de regimul specific de aprovizionare în raport cu totalul nevoilor de aprovizionare ale insulelor mici din Marea Egee pentru anumite produse/grupe de produse incluse în bilanțul previzional de aprovizionare.

Obiectiv: ***asigurarea unui nivel corect al prețurilor pentru produsele esențiale pentru consumul uman sau pentru hrana animalelor:***

Indicatorul 2: compararea prețurilor oferite consumatorului în insulele mici din Marea Egee pentru anumite produse/grupe de produse acoperite de regimul specific de aprovizionare cu prețurile produselor similare în Grecia continentală.

Obiectiv: ***încurajarea producției agricole locale având în vedere autoaprovizionarea insulelor mici din Marea Egee, precum și menținerea/dezvoltarea unei producții orientate spre exporturi:***

Indicatorul 3: nivelul de acoperire (în %) a necesităților locale de către anumite produse semnificative fabricate la nivel local.

Obiectiv: ***menținerea/dezvoltarea producției agricole locale:***

Indicatorul 4a: evoluția suprafeței agricole utilizate (SAU) în insulele mici din Marea Egee și în Grecia continentală.

Indicatorul 4b: evoluția șeptelului în unități vită mare (UVM) în insulele mici din Marea Egee și în Grecia continentală.

Indicatorul 4c: evoluția cantităților anumitor produse agricole locale în insulele mici din Marea Egee.

Indicatorul 4d: evoluția cantităților anumitor produse prelucrate în insulele mici din Marea Egee pe baza produselor locale.

Indicatorul 4e: evoluția ocupării forței de muncă în sectorul agricol în insulele mici din Marea Egee și în Grecia continentală.

▼M1

ANEXA III

Structura și conținutul raportului anual menționat la articolul 31

Structura și conținutul raportului aferent anului precedent sunt următoarele:

1. CONTEXTUL GENERAL DIN ANUL PRECEDENT

1.1. Contextul socioeconomic.

1.2. Situația agriculturii și dezvoltarea sa.

2. PUNEREA ÎN APLICARE FIZICĂ ȘI FINANCIARĂ A MĂSURILOR ȘI ACȚIUNILOR

2.1. Tabelul general cu datele financiare referitoare la sprijinul în favoarea producției locale și regimului specific de aprovizionare, inclusiv alocarea inițială per măsură și acțiune, precum și cheltuielile efective și, dacă este relevant, orice ajutor de stat furnizat în conformitate cu articolul 17 din Regulamentul (UE) nr. 229/2013.

2.2. Descrierea cuprinzătoare a punerii în aplicare fizice și financiare a fiecărei măsuri și acțiuni, inclusiv asistența tehnică, cuprinse în program:

(a) pentru regimul specific de aprovizionare: datele și analiza bilanțului anual de aprovizionare al insulelor mici din Marea Egee;

(b) pentru sprijinul în favoarea producției locale: datele și analiza punerii în aplicare fizice și financiare a fiecărei măsuri și acțiuni enumerate în program, inclusiv date precum numărul de beneficiari, numărul de animale vizate de plată, suprafața eligibilă și/numărul de exploatații în cauză. Dacă este necesar, datele trebuie să fie însoțite de o prezentare și o analiză a sectorului la care se referă măsura.

3. PERFORMANȚA PROGRAMULUI ÎN ANUL PRECEDENT

3.1. Progresul măsurilor și al acțiunilor în direcția realizării obiectivelor și a priorităților specifice ale programului și a obiectivelor generale stabilite la articolul 2 din Regulamentul (UE) nr. 229/2013:

(a) evoluția și analiza indicatorilor naționali care cuantifică obiectivele specifice ale programului și evaluarea măsurii în care au fost realizate obiectivele specifice alocate fiecăreia dintre măsurile cuprinse în program;

(b) pentru regimul specific de aprovizionare, informații privind modul în care a fost transferat avantajul acordat, precum și măsurile adoptate și controalele realizate pentru a se asigura că acest transfer s-a realizat în conformitate cu articolul 4 din prezentul regulament;

(c) pentru regimul specific de aprovizionare, analiza caracterului proporțional al ajutoarelor în raport cu costurile suplimentare aferente transportului către insulele mici din Marea Egee și, în cazul produselor destinate prelucrării și factorilor de producție agricolă, costurile suplimentare legate de izolare și de îndepărtare;

(d) datele anuale privind indicatorii de performanță comuni menționați la articolul 29 din prezentul regulament și analiza acestora în special cu privire la realizarea obiectivelor generale stabilite la articolul 2 din Regulamentul (UE) nr. 229/2013.

3.2. Concluziile analizelor cu privire la caracterul adecvat al strategiei urmărite prin măsuri și posibila ameliorare a acesteia în scopul de a se realiza obiectivele programului.

▼**M1**

4. GESTIONAREA PROGRAMULUI

4.1. O prezentare succintă a eventualelor probleme majore întâmpinate în procesul de gestionare și punere în aplicare a măsurilor pe parcursul anului respectiv.

4.2. Statistici referitoare la controalele efectuate de autoritățile competente și la eventualele sancțiuni aplicate. Orice fel de informații suplimentare care ar putea fi utile pentru a înțelege datele prezentate.

5. MODIFICĂRI

Rezumatul eventualelor modificări ale programului prezentate în anul respectiv și justificările lor.